

Bestätigte Übersetzung aus der spanischen Sprache
Vorgelegt wurde eine digitale Ablichtung des originalen Dokuments (wie umseitig in Kopie)
Teile in [...] Kommentare der Übersetzerin

[Seite 1 von 2 des Originals und der Übersetzung]

[Wappen]

[Wappen]

Felipe VI, König von Spanien

und in seinem Namen

Der Rektor der Universidad de Alcalá

In Anbetracht dessen, dass, entsprechend der in den geltenden Rechtsvorschriften vorgesehenen Bestimmungen und Sachverhalte,

Frau Belén Alcolea Cuenca

geboren am 4. Juni 1993 in Manzanares (Ciudad Real), mit spanischer Staatsangehörigkeit,
im Juni 2015 das zu folgendem staatlich anerkannten HOCHSCHULABSCHLUSS führende
staatlich anerkannte Hochschulstudium erfolgreich absolviert hat:

Graduierte in modernen Sprachen und Übersetzung,

verliehen von der Universidad de Alcalá,

festgeschrieben durch Ministerratsbeschluss vom 4. September 2009,
wird ihr der vorliegende staatlich anerkannte Abschluss mit nationaler Gültigkeit verliehen,

der die Betreffende dazu befähigt, die Rechte wahrzunehmen, die aufgrund der geltenden Bestimmungen mit diesem Grad verbunden sind.

Ausgestellt in Alcalá de Henares, am 9. Juli 2015

Der Rektor

[Unterschrift unleserlich]

Fernando Galván

Die Leiterin der Abteilung für Abschlüsse

[Unterschrift unleserlich]

Begoña Rodríguez García

| Nationales Register zur Erfassung der verliehenen Grade | Kennzahl der Einrichtung | Universitäres Register zur Erfassung der verliehenen Grade |
2015/297527 28027862 75872

029A-015624

Die Beantragende

[Unterschrift leserlich: Belén]

Belén Alcolea Cuenca

UNIVERSIDAD DE ALCALÁ

*Vorliegender Abschluss ist eingetragen unter der Nummer 643.2016
des entsprechenden Buches des Studierendensekretariats Stadt
Alcalá de Henares, am 16. Juni 2016.*

*Der/Die Beamte/in
[Unterschrift unleserlich]
Maria [unles.] Solís
[Rundstempel:] UNIVERSIDAD DE ALCALÁ
STUDIENDENSEKRETARIAT STADT*

[Rechteck mit abgerundeten Ecken]

ALPHANUMERISCHE KENNUNG
029A-015624

NR. NACIONALES REGISTER GRADE
2015/297527

KENNZAHL UNIVERSITÄT
28027862

UNIVERS. REGISTER GRADE
75872

NR. UNIVERSITÄTSAKTE
000075872
[Barcode]

Rückseite des staatlich anerkannten Hochschulabschlusses Graduierte in modernen Sprachen und Übersetzung, ausgestellt in Alcalá de Henares, am 9. Juli 2015 zugunsten von Belén Alcolea Cuenca, die im Juni 2015 das zum erwähnten Grad führende Studium, festgeschrieben durch Beschluss des Ministerrats vom 4. September 2009 (BOE [Abk. Boletín Oficial de Estado, span. Amtsblatt], abgeschlossen hat.

*Der/Die Leiterin des Bereichs für Abschlüsse
[Unterschrift unleserlich]
[Rundstempel unleserlich]*

[Grafische Darstellung Rechteck mit abgerundeten Ecken]

Signe, S.A.

Ende der Übersetzung. Übersetzung Nr. 210-2020 (internes Register). Original und Übersetzung umfassen jeweils 2 Seite(n). Die Richtigkeit und Vollständigkeit vorstehender Übersetzung aus der spanischen Sprache wird hiermit unter Hinweis auf die Ermächtigung des Präsidenten des OLG Köln Aktenzeichen 3162-3268 (7), bestätigt.

Sarah Schneider

Bestätigte Übersetzungen aus der und in die spanische Sprache
Schwarzkopffstr. 9 | 10115 Berlin
Tel.: +49 (0) 30 28 43 33 45 | Mobil: +49 (0)172 210 99 71
post@sarah-schneider.eu | www.sarah-schneider-sprachdienste.de

Berlin, den 06.07.2020

